

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

22 JUIN 1989

**BUDGET
des Dotations
pour l'année budgétaire 1989 (61)**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)**

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL
(TITRE II)**

ARTICLE 1^{er}

§ 1^{er}. Il est ouvert pour les dépenses de l'année budgétaire 1989 afférentes au budget des Dotations, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

GEWONE ZITTING 1988-1989

22 JUNI 1989

**BEGROTING
der Dotatiën
voor het begrotingsjaar 1989 (61)**

**ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)**

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I)
EN DE KAPITAALUITGAVEN
(TITEL II)**

ARTIKEL 1

§ 1. Voor de uitgaven betreffende de begroting der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1989, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnerings- kredieten</i>	
TITRE I				TITEL I
Dépenses courantes	5 200,2	—	—	Lopende uitgaven.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
657 (1988-1989) :
 — N° 1 : Budget.
 — N° 2 : Amendement.
Annales du Sénat :
 22 juin 1989.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 657/1 - (1988-1989).

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
657 (1988-1989) :
 — Nr. 1 : Begroting.
 — Nr. 2 : Amendement.
Handelingen van de Senaat :
 22 juni 1989.

(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 657/1 - (1988-1989).

	(En millions de francs)	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		(In miljoenen franken)
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings-kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings-kredieten</i>	
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital	176,3	—	—	Kapitaaluitgaven.
Totaux	5 376,4	—	—	Totalen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées.

ART. 2

En dérogation à l'article 1^{er}, dernier alinéa de la loi du 26 janvier 1965 portant liaison de la Liste civile à l'indice des prix de détail, la Liste civile est payée anticipativement par trimestre.

Bruxelles, le 22 juin 1989.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

De secretarissen,

H. MOUTON.
R. VANNIEUWENHUYZE.

ART. 2

In afwijking van artikel 1, laatste lid van de wet van 26 januari 1965 tot binding aan de index der kleinhandelsprijzen van de Civiele Lijst, wordt de Civiele Lijst driemaandelijks vooruitbetaald.

Brussel, 22 juni 1989.

De Voorzitter van de Senaat,